

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
800 Burrard Street, 2nd floor
800,rue Burrard, 2e étage
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Elec., Communication & Elec. Safety	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C82-120400/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21C82-120400	Date 2013-07-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-020-7035	
File No. - N° de dossier PWY-3-36036 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-31	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ly, Ronny(PWY)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy020
Telephone No. - N° de téléphone (604) 666-0043 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CSC - Fraser Valley Institution - Abbotsford, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

21C82-120400/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21C82-120400

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWY-3-36036

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment 001 has been raised to extend the closing date of this solicitation.

Extension of Time for Tenderers

Electrical, Communication & Electronic Safety & Security
Fraser Valley Institution, Abbotsford, B.C.

Solicitation No: 21C82-120400/A

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at 2:00 p.m. P.D.T. on 17 July 2013 is hereby extended to **2:00 p.m. P.D.T. on 31 July 2013.**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

Solicitation No. - N° de l'invitation

21C82-120400/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw020

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21C82-120400

File No. - N° du dossier

PWY-3-36036

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

NOTE TO TENDERERS: Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. For revisions to tenders submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING
Public Works & Government Services Canada
Room 1210 - 800 Burrard Street
Vancouver, B.C. V6Z 2V8**

Requisition No.: 21C82-120400/A

Tender Closing Date & Time: July 31, 2013 @ 1400 P.D.T.

Project Description: Electrical, Communication & Electronic Safety & Security, Fraser Valley Institution, Abbotsford, B.C.

RL